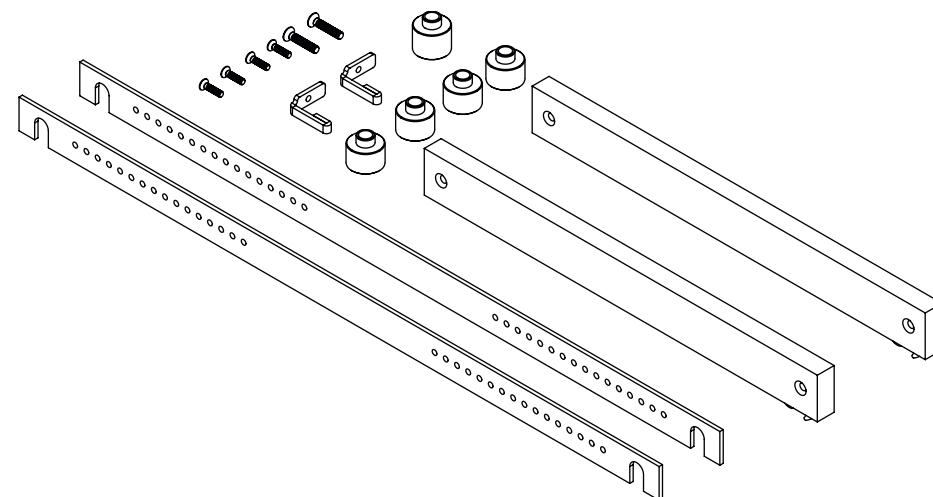




J. Neves & Filhos
Comércio e Indústria de Ferragens, S.A.

Rua das Mimosas, 849/851
Zona Industrial das Mimosas
S. Pedro da Cova | Ap. 75
4424-909 Gondomar PORTUGAL

jnf@jnf.pt | www.jnf.pt

SOFT CLOSE KIT FOR CHARRIOT SYSTEM **IN.15.900.S**

KIT DE SOFT CLOSE PARA UTILIZAR COM O SISTEMA CHARRIOT
SOFT CLOSE KIT TO USE WITH THE CHARRIOT SYSTEM
KIT DE SOFT CLOSE PARA UTILIZAR CON EL SISTEMA CHARRIOT

1 - Componentes / Components / Componentes

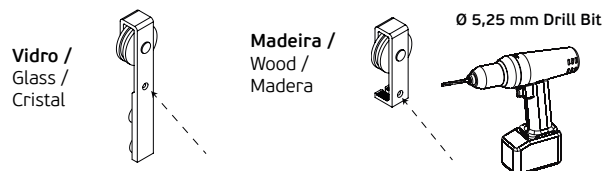
SOFT CLOSE KIT



2 - Antes da instalação / Before installation / Antes de la instalación

SOFT CLOSE KIT

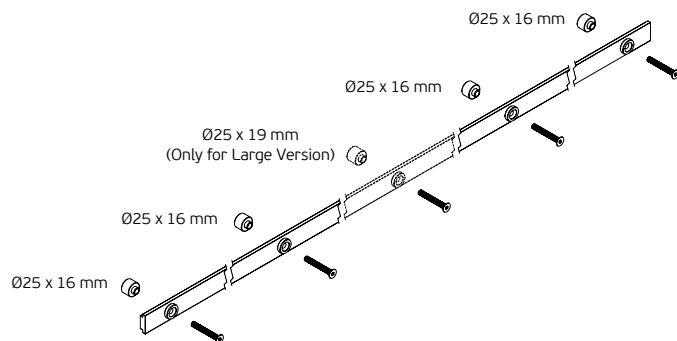
Usar a broca de Ø 5,25mm para quebrar a rosca do furo na roldana /
Use the Ø 5,25mm Drill Bit to break the screw thread of the pulley /
Use la broca de Ø 5.25mm para romper lo hilo del orificio en la polea



3 - Instalação / Installation / Instalación

SOFT CLOSE KIT

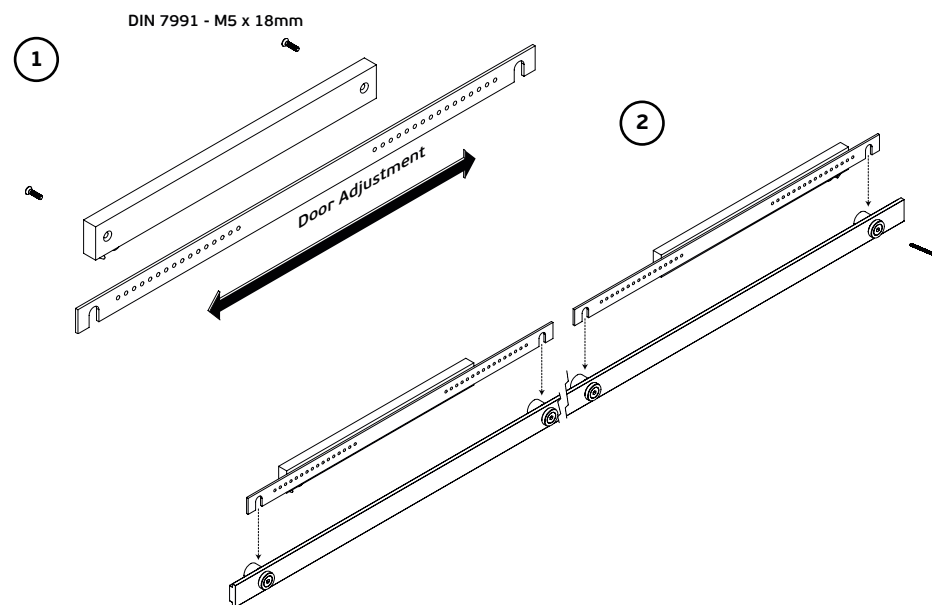
3.1 - Para instalar o sistema de soft close é necessário fazer a alteração dos espaçadores. O espaçador de Ø25x19 mm só é necessário na versão "Large". **Ainda não realize o ajuste final /**
In order to install the soft close system is needed to change the spacers. The Ø25x19 mm spacer is only need on the "Large" version. **Don't make the final tight yet /**
Para instalar el sistema de soft close, es necesario cambiar los espaciadores. El espaciador de Ø25x19 mm solo se requiere en la versión "Grande". **No haga el ajuste final todavía**



3 - Instalação / Installation / Instalación

SOFT CLOSE KIT

3.2 - Apertar os amortecedores aos suportes. Estes suportes têm diversos furos para assegurar um ajuste da posição da porta. Após isto, encaixar o suporte entre os espaçadores e o carril. Agora **realizar o aperto final dos parafusos de fixação /**
Attach the shock absorbers to the supports. After this, insert the supports between the spacer and the track. Now, **make the final tight of the track screws /**
Apriete los amortiguadores a los soportes. Estos soportes tienen varios agujeros para garantizar un ajuste de la posición de la puerta. Después de eso, coloque el soporte entre los espaciadores y el riel. Ahora **realice el apriete final de los tornillos de fijación**



3.3 - Instalar os ativadores do soft close /
Install the shock absorber activators /
Instalar los activadores del soft close

Madeira /
Wood /
Madera

Vidro /
Glass /
Cristal

NOTA: Se necessário, aliviar o sistema e repetir o passo 3.2 para realizar um novo ajuste /

NOTE: If needed, release the track screws and repeat step 3.2 to make another adjustment /

NOTA: Si es necesario, alivie el sistema y repita el paso 3.2 para hacer un nuevo ajuste

